



# Brèves histoires d'eau...

*Paroles de Val-de-Marnais sur l'eau  
recueillies lors du Festival de l'Oh ! 2007  
pour le Plan bleu*

**À L'EAU CITOYENS,  
DEVENEZ ACTEURS  
DU PLAN BLEU !**

## ÉDITO



En 2007, à l'occasion du festival de l'Oh !, le Conseil général a lancé une large concertation sur la politique de l'eau qu'il souhaite mettre en place à l'horizon 2020. Aussi, le Plan bleu, élaboré dans ce cadre, revêt aujourd'hui un caractère ambitieux : tout en respectant les grands principes du développement durable, il souhaite faire de l'eau, notre bien commun, à tous.

L'eau est une ressource naturelle vitale, et chacun prend progressivement conscience de son extrême fragilité. Les menaces qui pèsent sur cette ressource sont multiples : pollutions, utilisation excessive, altération de son cycle naturel,... Et pourtant, elle est source de richesse, vecteur de développement et d'attractivité.

Pour mieux la gérer et la valoriser, parce que chacun a son mot à dire, le Plan bleu ne pouvait être élaboré que de manière participative. Le dispositif que nous avons mis en place traduit la volonté grandissante du Conseil général d'accorder aux Val-de-Marnais une place plus importante dans la définition des politiques publiques qu'il mène : il répond, je l'espère, aux attentes de chacun.

Vos rêves d'eau, vous nous les avez confiés au creux de l'oreille, et nous les avons entendus. Dans ce recueil, vous en retrouverez quelques-uns, parmi lesquels peut-être l'un des vôtres : une eau pure, moins de gaspillage, plus de solidarité, plus de vie au bord de l'eau...

**Christian Favier**, président du Conseil général  
**Jacques Perreux**, vice-président du Conseil général délégué à l'eau, à l'assainissement, aux énergies renouvelables et au développement durable



### Le Val-de-Marne, département de l'eau

Notre département est caractérisé par une forte présence de l'eau : 75% des habitants du Val-de-Marne habitent à moins de 2 km d'un cours d'eau ! Parce que l'eau est notre bien commun, le Département a fait le choix d'une gestion publique de l'eau.

Ressource fragile, l'eau est aussi vecteur de solidarité et source de développement durable pour le territoire : économique, certes, mais aussi social et culturel.

## LE PLAN BLEU

### Le Plan bleu, en quelques mots...

Le Plan bleu sera le document d'orientation et de programmation pour une gestion durable de l'eau en Val-de-Marne.

Elaboré pendant plus d'un an et demi, il sera adopté par l'Assemblée départementale au printemps 2009.

### Le Plan bleu, avec qui ?

Avec vous ! Ce document est élaboré à travers une démarche de concertation constituée de séances de travail avec un panel de citoyens val-de-marnais et d'acteurs locaux (économiques, associatifs et politiques). Ce dispositif traduit la volonté grandissante du Conseil général d'accorder aux Val-de-Marnais une place plus importante dans la définition de ses politiques publiques.

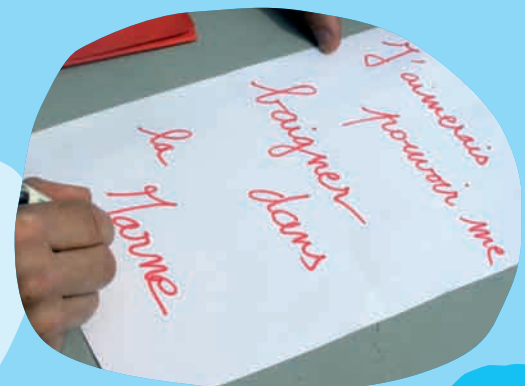
### Le Plan bleu, concrètement...

Trois grands thèmes ont déjà été identifiés à travers la concertation entreprise depuis juin 2007 et qui se déroulera jusqu'à fin 2008 : améliorer la qualité de l'eau et gérer durablement la ressource / faire de l'eau un vecteur de développement du territoire / développer une gestion partagée de l'eau : informer, sensibiliser, coordonner.

Rendez-vous aux temps forts d'échange jusqu'à la fin de l'année : lors de l'Université populaire de l'eau et du développement durable, bien sûr au festival de l'Oh ! et toute l'année sur notre site internet !

[www.cg94.fr/plan-bleu](http://www.cg94.fr/plan-bleu)

Ce recueil de verbatims est issu des rêves de Val-de-Marnais enregistrés dans les Grandes oreilles, dispositif artistique installé au moment du festival de l'Oh ! 2007. Ils contribuent à la démarche d'élaboration participative du Plan bleu.



Mon petit bonheur du matin, quand je pars au travail, c'est de traverser la Marne, sur le pont de Champigny et de regarder le ciel et l'eau qui se retrouvent. Une eau à mieux partager, à mieux protéger.

## De la nécessité de préserver la ressource eau et de stopper les pollutions.

Parmi les menaces qui pèsent sur la ressource, les principales sont **les multiples pollutions** dont l'homme est à l'origine : les pollutions urbaines, domestiques, agricoles ou encore industrielles.

# POUR LA QUALITÉ, DE L'EAU CONTRE LES POLLUTIONS

Comment lave-t-on l'eau ?  
Et ensuite, quand elle est lavée, comment rince-t-on l'eau ?

L'eau est d'un bleu agréable et doux, mais pas ici...  
Malheureusement.

Il faut que l'eau soit plus propre et qu'il y ait moins de pollution pour pouvoir s'y baigner.

Arrêtons de polluer l'eau pour en faire une activité de divertissement.

CONTINUER LES PROGRÈS DÉJÀ BIEN ACCOMPLIS SUR LE NETTOYAGE DES RIVES DE LA MARNE.

Je rêve d'une eau de mer plus pure, que les gens prennent conscience que les dons de la nature sont fragiles et qu'il faut les préserver à tout prix afin que la faune et la flore puissent prospérer.

Nous allons bientôt vivre en Bretagne, nous aimerions avoir eu la même qualité d'air et d'eau que là-bas !

Si l'eau était pure, peut-être que les sirènes existeraient !

Que les fleuves et les océans soient propres et que l'on puisse en profiter longtemps.

Il faudrait que tout le monde se mette aux produits bio, pour les produits d'entretien surtout. Ni plomb, ni nitrate.

Pouvoir habiter une maison de rêves, entourée d'eau, et pouvoir purifier ses eaux usées grâce à un système écologique peu coûteux...

JE SOUHAITE QUE LES GENS PROTÈGENT LA TERRE ET L'EAU.

Mon rêve ?  
Une eau pure...

Que chaque mairie ait sa propre station d'épuration, ça coûte cher, mais il faut se donner les moyens.

JE SOUHAITE QU'ON POLLUE MOINS L'EAU (CAR ELLE EST UN TRÉSOR, ELLE NOUS SERT À BOIRE, À NOUS LAYER... DONC IL FAUT LA PROTÉGER.



Pourquoi la Marne est-elle sale ?  
J'aimerais que les canards et les cygnes s'entendent bien !

J'aime pas les canettes que l'on jette dans la Marne et j'aime pas les ragondins.

**Je rêve que les hommes ne polluent plus l'eau des mers et des rivières.**

## Contre le gaspillage d'une ressource vitale et précieuse.

Les rêves des festivaliers traduisent fortement ces inquiétudes.

Les propositions qui visent à préserver la ressource sont nombreuses et concernent cette thématique.

# NON AU GASPILLAGE ! OUI AUX ÉCONOMIES D'EAU !

Et si on faisait attention... ? Sans eau, nous ne sommes pas grand chose ! CONSCIENCE.

Évitons le gaspillage. L'eau du robinet est potable ! Cessons cette utilisation abusive des bouteilles d'eau minérale que l'on retrouve vides à tous les coins de rue.

## POURQUOI LES GENS NE RÉAGISSENT-ILS PAS ?

L'eau est accessible à tous : boire, manger, loisir... car aujourd'hui c'est banal, mais demain ?... Alors faisons dès aujourd'hui des petits gestes.

Récupérer l'eau dans des bassines pour la réutiliser, récupérer l'eau du bain pour arroser les plantes.

Respectons l'eau, ne la gaspillons pas.

IL est nécessaire de sensibiliser la population au niveau local notamment lors de manifestations festives et sur leurs lieux de vie ! Et bien sûr les enfants à l'école car les mauvaises habitudes qui nuisent à l'environnement se prennent vite !

L'eau est un trésor, préservons-la, aimons-la et respectons-la.

**Consommer ce dont on a besoin.**

**Je souhaite que l'on optimise l'utilisation de l'eau car elle devient une « denrée » rare !**

No gastes el agua porque sino nos vamos a quedar sin agua ! Ne gaspille pas l'eau parce que sinon on en aura plus !

## Respecter l'eau.

Water, agua, nero, eau, wasser, voda... qu de mots pour quelque chose de vital à la vie. c'est un bien très précieux, à nous de la protéger, de la préserver, de l'économiser pour les futurs citoyens de la terre car « ce que nous héritons de nos ancêtres, nous l'empruntons à nos enfants »

Je voudrais qu'on mette en place des robinets qui permettent de bloquer l'eau dans la journée afin de ne pas dépasser un certain débit pour économiser de l'eau car trop de gens usent beaucoup trop d'eau.

## DANS LE MONDE, IL N'Y A PAS BEAUCOUP D'OH C'EST POURQUOI ON NE DOIT PAS LA GAZ-IT-YEAH !

SIGNÉ : JACQUES PORREUX, HÉLIANE HUBLOT, ALAIN DES MARAIS...

Que chacun prenne conscience de la quantité d'eau qu'il consomme impunément (chasse d'eau mal réglée, robinet mal fermé...), 10 litres d'eau ainsi économisés par personne, voyez ce que ça représente par jour. Si on ne fait rien, on court à la catastrophe... manque d'eau, et l'eau, c'est pourtant la vie !

**L'EAU, C'EST LA BASE DE NOTRE VIE, DONC, PRENONS SOIN DE NOTRE VIE.**

*Une bulle d'eau, c'est comme une mini planète dans le cosmos, pleine de vie elle est reliée à l'infiniment grand. Elle gravite dans sa rivière comme une planète autour du soleil, ces systèmes sont conjointement liés. Respectons-les. Elles ne peuvent donner qu'une entière satisfaction, on est en train de bouleverser cet équilibre. L'acte écologique c'est de respecter la vie sous toutes ses formes.*

Imposer des récupérations d'eau dans tous les jardins publics, avec le financement de la municipalité si nécessaire.



# OUI À LA SOLIDARITÉ ENTRE LES GÉNÉRATIONS ET ENTRE LES NATIONS !

L'EAU  
SOURCE DE VIE,  
PRÉSERVONS ET  
ÉCONOMISONS-LA  
TANT QUE POSSIBLE  
POUR NOS PETITS.

Je rêve  
que toutes  
Les Larmes  
Des humains  
se transforment  
en Fleuves  
et se Déversent  
dans L'immensité  
De L'océan afin  
que L'Afrique  
Puisse Profiter De  
toute cette eau.

Il faut préserver l'eau  
et surtout la partager,  
c'est l'affaire de tous !

Je rêve d'une  
coexistence  
harmonieuse  
entre les êtres  
humains  
et l'eau.  
La mer sans  
pollution  
industrielle,  
les fleuves  
en Afrique...  
je rêve.

## L'eau, un bien commun, entre partage et solidarité.

Une enquête menée en parallèle  
au dispositif « Une Oreille à l'écoute  
de vos rêves » pendant le *festival  
de l'Oh ! 2007* a révélé que 97 %  
des festivaliers interrogés est  
d'accord avec l'affirmation du  
Conseil général : **l'eau est un bien  
commun !**

La question de la solidarité au sens  
large est au cœur des rêves des  
Val-de-Marnais. **De l'eau pour tous  
pour aujourd'hui mais aussi pour  
demain ...**

Ce n'est pas tant à moi que  
je pense, ce n'est pas tant  
pour moi que je m'inquiète,  
moi j'ai fait un quart du  
chemin, c'est plutôt pour  
toi que j'ai peur, pour ta  
terre, pour ta mer, pour ta  
planète, alors, ensemble,  
faisons ce qu'il faut, ce  
qu'on peut, à notre niveau,  
ce sera déjà ça, mon enfant.

L'eau est un  
bien commun  
sauf pour ceux  
qui n'en ont  
pas comme  
l'Australie ou  
l'Afrique...

Oh ! chère eau,  
que ton goût  
est amer  
lorsqu'il est  
mis à la sauce  
des grandes  
compagnies.

Je rêve qu'on canalise mieux l'eau et qu'on la répartisse mieux sur tout  
le territoire avec des autoroutes de l'eau.

## Une eau propre à la consommation pour tous !

Pourquoi les autres pays n'ont  
pas d'eau et nous oui ? Nous  
devons juste dire un seul mot  
pour en avoir, nous sommes tous  
des humains, nous devons tous  
avoir de l'eau (Riad, 10 ans).

L'élément léger qui  
nous a bercé et nous  
amènera vers un  
futur partagé... il le  
faudra sinon nous ne  
survivrons pas tous !  
générosité, ouverture  
à de nouvelles  
méthodes... à suivre

Rêve d'eau :  
que les aveux desséchés,  
les âmes affamées  
puissent un jour trouver,  
par delà les mers  
et les océans, la source  
qui apaise et fasse cesser  
les larmes de désespoir.

Que l'eau ne soit plus un rêve pour  
certains mais une réalité pour tous.

*La Marne c'est un  
peu mon enfance  
dans les années 40-  
50. Ne gaspillez pas  
l'eau car elle est la  
vie. Dans nos pays  
« riches », cela ne  
semble pas évident.  
Dans certains  
autres, l'eau est  
l'élément essentiel  
à la survie !*

J'aimerais qu'une sensibilisation plus  
efficace et plus concrète soit faite, auprès  
des écoles à tous les niveaux mais aussi  
auprès des adultes, au sujet de l'eau  
en particulier et de ce qui touche  
au développement durable en général.

FABRIQUER DES NUAGES DE PLUIE À LIVRER  
AUX PAYS D'AFRIQUE QUI N'AURAIENT PLUS  
QU'À LES LIBÉRER DANS LE CIEL.



Mon souhait le plus profond, que les jeunes et les moins jeunes générations reconnaissent  
l'importance de l'eau car l'eau c'est la vie ! Pourtant, nous savons que l'eau est très rare  
en Afrique, en Asie et que lorsque le débit de l'eau sera entre les mains de grands monopoles,  
ce sera la guerre pour l'eau, alors battons nous !

Cessons d'être individualiste,  
pensons à partager  
nos ressources avec ceux qui  
n'ont pas notre chance !

**L'eau, c'est important. Du gaspillage par manque  
d'information pour les plus jeunes : informons-  
nous, engageons-nous, préservons-la !  
Faire le maximum pour aider les pays qui en ont  
le plus besoin !!! Et surtout, tenir les promesses  
que l'on peut faire vis à vis des plus dépourvus  
de cet élément indispensable.**

## Aller au travail en canoë. Aller faire mes courses sur les vagues.

Je rêve d'être un pirate et de voyager sur l'eau en bateau.

**JUSTE UN PETIT RÊVE: QUE L'ON PUISSE FAIRE DU CATAMARAN À VOILE SUR LA MARNE, COMME EN BRETAGNE.**

Voyager au fil de l'eau et se laisser porter pour rencontrer des sirènes dans la Marne.

Plus de bateaux (*c'est joli à voir*), plus d'avirons (*c'est agréable à faire*), moins de mousse de savon (*c'est pas très recommandé*).

*Quand j'étais petite, je rêvais d'aller à l'école en bateau, mais j'habitais en Beauce... J'aimerais que ce soit possible maintenant que je vis dans le Val-de-Marne avec sa rivière.*

### Une réelle envie d'eau pour les loisirs aussi !

Les festivaliers ont également fréquemment évoqué **la dimension ludique de l'eau** et leur volonté de pouvoir profiter pleinement de ce bien commun. Les loisirs liés à l'eau sont très présents dans les rêves parmi lesquels la **baignade** qui occupe de loin la première position! Si cette activité est aujourd'hui interdite dans le département, elle n'en reste pas moins très présente dans l'esprit des festivaliers!

Paroles de Val-de-Marnais!

*Je souhaiterais une passerelle piétonne pour voir la Seine en son milieu, y rêver, y lire.*

*Je souhaiterais que ces berges jusqu'à Choisy et Ivry soient réaménagées, propres, avec pelouse, fleurs, jeux pour les enfants, balades en bateau pendant toute la belle saison, le week-end, aller en bateau jusqu'à Paris...*

*Je souhaiterais qu'il y ait une fontaine sur les sites du festival de l'oh!*

## OUI À L'EAU... POUR LE PLAISIR !

Mon rêve serait que les berges soient toutes animées, l'été ou plus longtemps d'ailleurs dans l'année, et qu'il y ait des thèmes comme par exemple: Paris Plage pour thème le Nil ou le Saint-Laurent...

Des écoles et des universités flottantes itinérantes.

**POUR DES AMÉNAGEMENTS BUCOLIQUES TOUT LE LONG DE LA MARNE POUR PIÉTONS ET VÉLOS.**



Des premières émotions de l'enfance, du premier plongeon de l'enfance, j'ai toujours eu un grand bonheur à ne faire qu'un avec l'eau.

La plage de Champigny a été en 1965 le lieu où j'ai appris à nager.

Réhabiliter une plage sur les boucles de la Marne, comme dans les années 50, ce serait tellement mieux que la piscine !

Habitante du Val-de-Marne, je souhaiterais retrouver les baignades d'autrefois.

## SE Baigner « SEINE-MENT ».

**J'AI APPRIS À ME Baigner DANS LA MARNE. JE RETOURNE M'Y Baigner depuis ces dernières années car j'ai appris qu'elle avait été bien assainie, mais parfois... LA POLICE VIENT ME SORTIR !**

Des maisons flottantes au fil de l'eau... encore des piscines autour des berges de Seine... un aquarium géant à deux pas de Paris.

**Je souhaiterais qu'à Maisons-Alfort, il y ait une plage comme par le passé.**

*J'aimerais bien qu'il y ait des Dauphins dans La Marne pour nager avec eux et que l'eau soit propre pour s'amuser.*

*J'aimerais que la Seine redevienne comme avant et que tout le monde puisse aller remettre les pieds dans l'eau.*

Je souhaiterais me baigner à n'importe quelle heure de la journée dans une grande étendue d'eau dans le Val-de-Marne.

L'eau,  
c'est l'infini...  
l'éternité...  
l'immensité...  
la vie...

Je rêve de vivre au bord de l'eau,  
voire sur l'eau et pourquoi pas  
dans l'eau !

Merci pour l'eau, sang de la vie.

J'aimerais pousser  
Clément et Camille  
dans l'eau.

Je préfère le vin d'ici  
que l'eau de là.

### La rubrique des inclassables...

Parmi les rêves et messages collectés,  
certains n'entrent dans aucune  
des catégories. Ils ont pourtant toute leur  
importance et toute leur place dans ce  
recueil de rêves. Car il n'y a pas de rêve  
qui ne vaille la peine d'être lu ou vécu!  
Florilège...

## LES INCLASSABLES... OU VOS RÊVES LES PLUS FOUS...

JE VEUX QUE L'EAU SOIT DANS  
MES RÊVES ET QUE JE SOIS L'EAU.

Robinet, toilette,  
océan, mouille,  
source, torrent, rivière,  
scintille, déferle, brille,  
coule, eau bouillante,  
mer, éclabousse, perle,  
potable, eau...

Dans l'eau,  
sur un bateau,  
sur les flots  
ou au goulot,  
c'est toujours  
de l'eau.

**J'aimerais faire  
des bombes à eau  
tant que je veux.**

J'aime l'eau  
et la pluie  
lorsqu'elle  
tombe sur  
moi, c'est  
agréable et  
plein de  
sensations.

JE RÊVE DE DISTRIBUTEURS  
D'EAU AVEC DES GOÛTS  
DIFFÉRENTS : FRAISE, MENTHE,  
PÊCHE, SANS ADDITIFS, SELS  
MINÉRAUX, OLIGO-ÉLÉMENTS...

En faisant couler  
le bateau  
et le marin,  
mais le petit  
moulin continue  
à moudre du  
sel. Aujourd'hui,  
le petit moulin  
continue de  
couler, voilà  
pourquoi la mer  
est salée.

Mon rêve serait  
de flotter sur l'eau,  
faire la planche  
pour ne plus  
entendre les bruits  
de la ville.

Avoir une  
rivière tout  
près de chez  
moi, sortir  
et entendre  
sa musique  
et sentir  
sa fraîcheur.

LA TERRE,  
SEULE PLANÈTE  
OÙ IL Y A  
DE L'EAU.

Je rêve de l'eau,  
pour les requins,  
les baleines,  
dauphins  
et surtout  
pour vivre.

Je voudrais être une sirène

J'aime bien la mer,  
on ne peut pas  
respirer sous l'eau,  
c'est dommage.

Je voudrais  
que l'eau  
de la Marne  
devienne bleu  
émeraude.

**Mon rêve  
serait de voir  
la mer de mon  
balcon.**

J'ai rêvé de nénuphars dans une  
Marne avec des grenouilles et des  
bateaux et aussi un parapluie qui  
était tombé.



Je voudrais être un poisson  
et parcourir toute la mer.

J'aimerais  
être un  
oiseau et me  
poser sur  
l'eau.

Que les dauphins  
soient toujours  
présents dans la  
mer

Merci de collecter plus en  
amont l'eau potable, qu'il y ait  
plein de poissons dans la Seine  
et la Marne car quand les  
poissons se baignent, l'homme  
aussi, vive les poissons!

# Vos rêves dans les grandes oreilles.

Retour en images sur le festival de l'Oh ! 2007



Les Val-de-Marnais ont été invités, à l'occasion du festival de l'Oh ! 2007, à chuchoter, au creux d'oreilles géantes, leurs **rêves d'eau**.

Ce dispositif artistique original a permis de collecter près de 300 messages audio. Ces messages ont été retranscrits et ont alimenté les réflexions menées dans le cadre de l'élaboration du **Plan bleu départemental**, document d'orientation de la politique de l'eau, qui vise à définir un avenir meilleur dans le Val-de-Marne!

Certains festivaliers ont souhaité mettre en partage leurs rêves, en les retranscrivant sous forme écrite, pendant tout le week-end du festival de l'Oh !

Ces 200 messages sont également repris en partie dans ce recueil.



INFO  
services  
**39 94**  
**cg94.fr**

Coût d'un appel local  
depuis un poste fixe

**Conseil général du Val-de-Marne**  
Direction des services de l'Environnement et de l'Assainissement  
- Mission Plan bleu - Immeuble Thalès -25, rue Olof Palme - 94000 Créteil  
Direction de la Communication